

Porównanie tłumaczeń Jana 6:67

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Powiedział więc — Jezus — dwunastu: Nie i wy chcecie odchodzić?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Powiedział więc Jezus do dwunastu czy i wy chcecie odchodzić
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wówczas Jezus powiedział do Dwunastu: Czy i wy chcecie odejść?
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Powiedział więc Jezus dwunastu: Czy nie i wy chcecie odchodzić?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Powiedział więc Jezus (do) dwunastu czy i wy chcecie odchodzić